

Die Stasi

ÜBERSETZUNG

Stasi er blevet et begreb, når man taler om DDR. Stasi¹ (Ministerium für Staatssicherheit = MfS) var et hemmeligt politi. Der var mange medarbejdere, ca 90.000 og desuden ca 150.000 civile meddelere, de såkaldte IM (informelle Mitarbeiter), som uden løn og ofte tvunget til det fortalte Stasi, hvad venner og bekendte sagde og mente.

Alle kunne således være overvåget; denne mistillid² gjorde, at man var forsigtig, når man talte med andre. Unge mennesker havde ofte ét sprog hjemme og ét i skolen, hvor man var nødt til at tale og handle »socialistisk«. For de fleste mennesker i DDR var Stasi dog ikke et stort problem; man kunne fortælle vittigheder om partiet og om forsyningsproblemer, uden at komme i³ vanskeligheder. Men folk, der var i åben opposition til regimet, skulle passe på og kunne få en brutal behandling. Et motto hos Lenin var: tillid er godt, men kontrol er bedre. Og med Stasis hjælp kontrollerede staten sin befolkning, direkte og indirekte.

¹ *feminum, med artikel*

² **Misstrauen** *n*

³ **geraten* in** (+A)

AUFGABEN

- a. Erkläre, was die Stasi war und wie sie funktionierte.
- b. Erzähle mit eigenen Worten, was die Stasi mit Eppelmann gemacht hat.
- c. Wie denken die Bürger der DDR heute über die Stasi? Und was dachten sie früher (Seite 78-79).